

## COQUE DE VALISE

| Nom de l'accessoire    | Numéro de pièce | Modèle concerné | Date de publication | N° de publication | FRT   |
|------------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-------------------|-------|
| COQUE DE VALISE        | 08L72-MKT-D00   | XL750           | 2023.1              | MII               | 0,5 H |
| BARILLET INTERNE 1 CLE | 08M70-MJE-D03   |                 |                     |                   |       |

### Introduction

TOUTES LES INFORMATIONS, ILLUSTRATIONS, INSTRUCTIONS ET SPECIFICATIONS PRESENTES DANS CETTE PUBLICATION REPOSENT SUR LES INFORMATIONS LES PLUS RECENTES SUR LE PRODUIT DISPONIBLES AU MOMENT DE L'APPROBATION POUR IMPRESSION. Honda Motor Co., Ltd. SE RESERVE LE DROIT D'APPORTER DES MODIFICATIONS A TOUT MOMENT SANS PREAVIS ET SANS AUCUNE AUTRE OBLIGATION. AUCUNE PARTIE DE CETTE PUBLICATION NE PEUT ETRE REPRODUITE SANS AUTORISATION ECRITE. CE MANUEL EST ECRIT POUR LES PERSONNES AYANT ACQUIS DES CONNAISSANCES DE BASE SUR L'ENTRETIEN DES MOTOS, SCOOTERS OU QUADS Honda.

Concessionnaire Honda :

Veillez remettre un exemplaire de ces instructions au client.

Client :

Etant donné que cela requiert des connaissances spécifiques ainsi que des équipements et outils spéciaux, il est recommandé de confier l'installation à un concessionnaire disposant du personnel d'entretien automobile qualifié.

### Lecture de ces symboles

Votre sécurité et la sécurité des tiers sont très importantes. Pour vous aider à prendre des décisions réfléchies, nous proposons des messages de sécurité et d'autres informations tout au long de ce manuel.

-  **ATTENTION** Le non-respect de ces instructions peut vous exposer à un RISQUE de MORT ou de BLESSURES GRAVES.
-  **PRECAUTION** Le non-respect de ces instructions peut vous exposer à un RISQUE de BLESSURES.
-  **REMARQUE** Ce message a pour but de contribuer à éviter d'endommager votre véhicule, d'autres biens ou l'environnement.
-  **NOTE** Choses que vous voulez savoir ou qu'il est utile de savoir.
-  Suivez les instructions du manuel d'entretien.
-  Suivez les instructions des autres symboles figurant dans la section « Instructions d'installation DE BASE ».

Instructions des autres symboles

Les symboles utilisés dans l'ensemble de ces instructions indiquent des procédures d'entretien spécifiques.

Reportez-vous à la section « Instructions d'installation DE BASE » pour obtenir une description de chaque symbole.

## INFORMATIONS

### PRECAUTION

- Pour éviter les brûlures, laissez refroidir le moteur, le système d'échappement, le radiateur, etc. avant de monter l'accessoire.

### REMARQUE

- *Veillez à ne pas endommager les surfaces peintes de la moto.*

NOTE:

- Conservez toutes les pièces déposées, sauf indications contraires.

## CAPACITE DE CHARGEMENT MAXIMALE

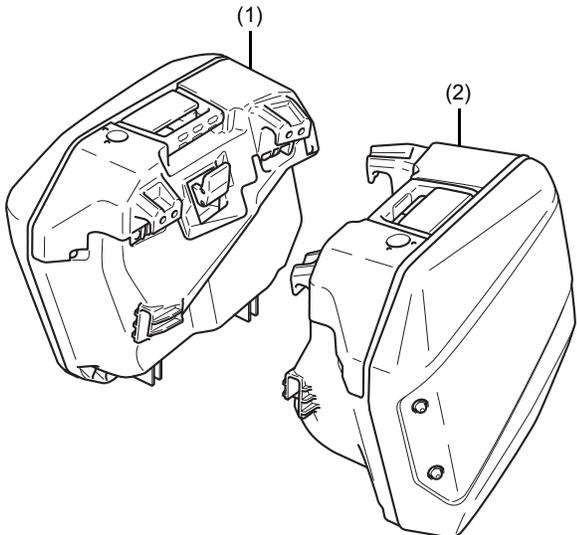
- Le poids du chargement ne doit pas dépasser la capacité de chargement maximale suivante :

| Capacité de chargement maximale |        |
|---------------------------------|--------|
| Coque de valise droite          | 6,0 kg |
| Coque de valise gauche          | 6,0 kg |

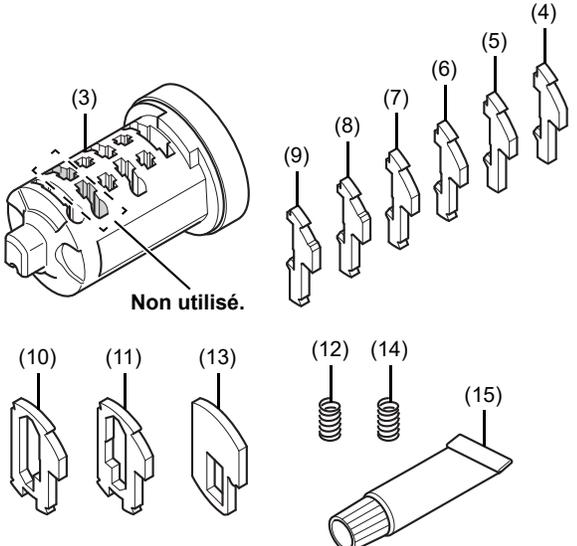
## LISTE DES PIÈCES

Lorsque le manuel d'instructions et les consignes d'installation sont inclus dans ce kit, assurez-vous de les remettre au client.

### <COQUE DE VALISE>

| Composant   | N°  | Nom des pièces         | Qté | N° des pièces |
|---|-----|------------------------|-----|---------------|
|  | (1) | Coque de valise droite | 1   | 08L11-MKT-D00 |
|   | (2) | Coque de valise gauche | 1   | 08L12-MKT-D00 |

### <BARILLET INTERNE 1 CLE (clé de type Wave) [2 jeux requis]>

| Composant   | N°   | Nom des pièces                | Qté | N° des pièces |
|---|------|-------------------------------|-----|---------------|
|  <p>Non utilisé.</p> | (3)  | Barillet interne              | 1   | -             |
|   | (4)  | Contrepoids n°1               | 6   | -             |
|   | (5)  | Contrepoids n°2               | 6   | -             |
|   | (6)  | Contrepoids n°3               | 6   | -             |
|   | (7)  | Contrepoids n°4               | 6   | -             |
|   | (8)  | Contrepoids n°5               | 6   | -             |
|   | (9)  | Contrepoids n°6               | 6   | -             |
|   | (10) | Contrepoids de verrouillage A | 1   | -             |
|   | (11) | Contrepoids de verrouillage B | 1   | -             |
|   | (12) | Ressort (couleur argent)      | 13  | -             |
|   | (13) | Contrepoids de butée          | 2   | -             |
|   | (14) | Ressort de butée (noir)       | 2   | -             |
|   | (15) | Graisse                       | 1   | -             |

<SOUTIEN DU SUPPORT DE VALISE>

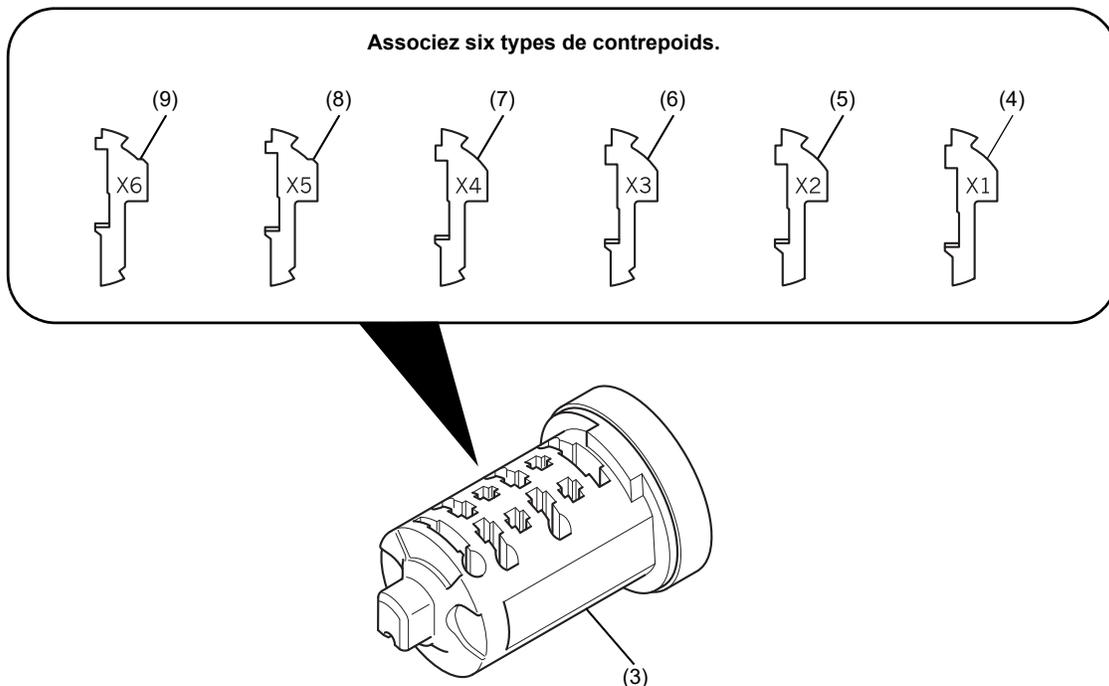
| Composant  | N°   | Nom des pièces                      | Qté | N° des pièces |
|--|--|-------------------------------------|-----|---------------|
| <p>(16) Support de valise droit<br/>(17) Support de valise gauche<br/>(18) Soutien du support de valise droit<br/>(19) Soutien du support de valise gauche<br/>(20) Caoutchouc de support de valise<br/>(21) Collier<br/>(22) Entretoise<br/>(23) Boulon à six pans 8 x 50 mm<br/>(24) Boulon 6 x 16 mm<br/>(25) Boulon à collerette 8 x 55 mm</p> | (16)   | Support de valise droit             | 1   | 08L23-MKT-D01 |
|  | (17)   | Support de valise gauche            | 1   | 08L24-MKT-D01 |
|  | (18)   | Soutien du support de valise droit  | 1   | -             |
|  | (19)   | Soutien du support de valise gauche | 1   | -             |
|  | (20)   | Caoutchouc de support de valise     | 2   | 08L13-MKT-D00 |
|  | (21)   | Collier                             | 4   | -             |
|  | (22)   | Entretoise                          | 1   | -             |
|  | (23)   | Boulon à six pans 8 x 50 mm         | 4   | -             |
|  | (24)   | Boulon 6 x 16 mm                    | 2   | 90114-MFL-000 |
|  | (25)   | Boulon à collerette 8 x 55 mm       | 1   | -             |
|  | <p>Pour le montage, reportez-vous aux instructions de montage de l'accessoire.</p> |                                     |     |               |

INFORMATIONS SUR LES COUPLES

Reportez-vous au manuel d'entretien pour connaître les valeurs de couple des pièces retirées, y compris les valeurs de couple standard. (🔧)

< Remarques relatives au barillet de serrure >

- Ce produit est utilisé pour monter un barillet de serrure correspondant à la clé de la moto en associant six types de contrepoids.
- Lorsque ce barillet de serrure est installé dans un boîtier ou dans un équipement similaire, l'équipement peut alors être utilisé à l'aide de la clé de la moto.



# INSTALLATION

1. Les deux types de contrepoids de verrouillage illustrés sont fournis.
- La partie  possède une fente différente pour chacun des deux types de contrepoids de verrouillage.
  - Compte tenu de leur petite taille, conservez les contrepoids dans le sac jusqu'à leur utilisation.

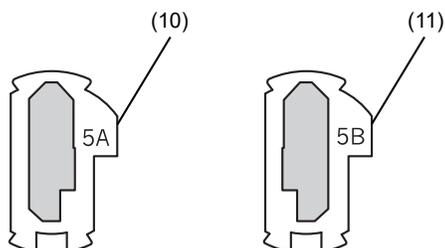
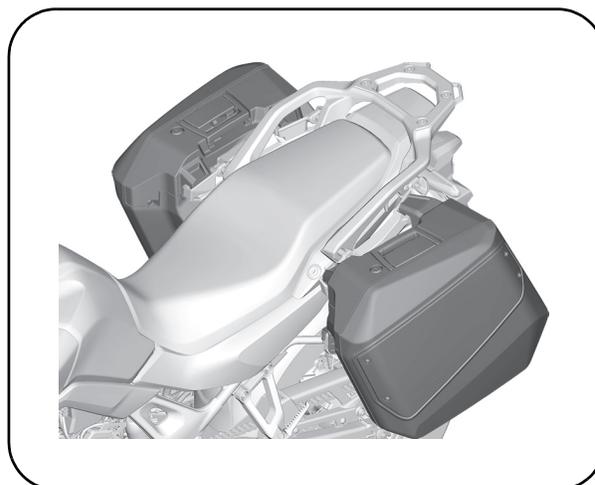
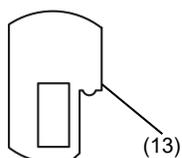


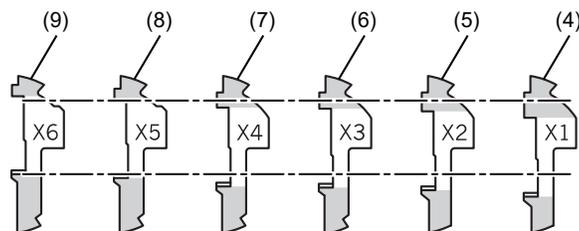
IMAGE D'INSTALLATION



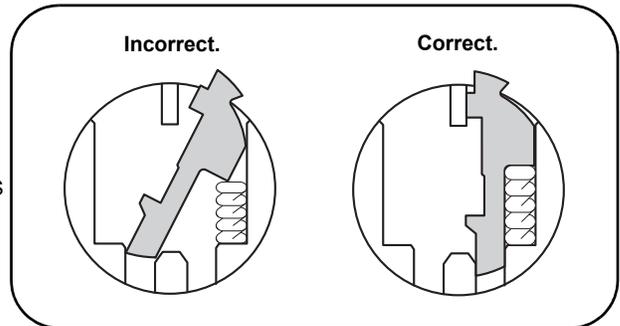
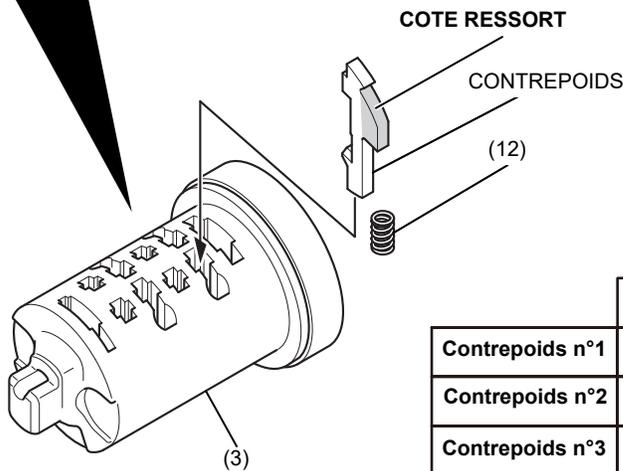
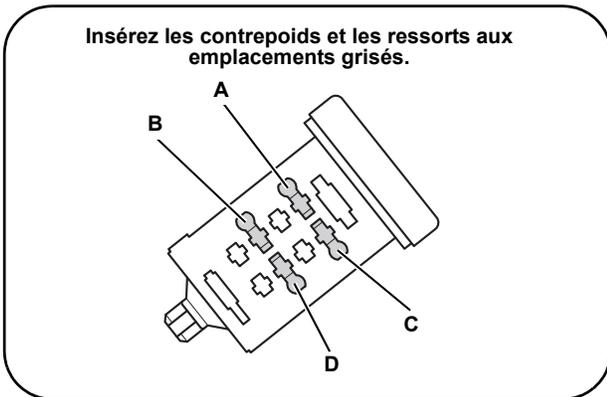
Le contrepoids de butée (13) sera utilisé ultérieurement.



2. Les six types de contrepoids illustrés sont fournis.
- Les pièces  présentent des différences, comme illustré.
  - Compte tenu de leur petite taille, conservez les contrepoids dans le sac jusqu'à leur utilisation.

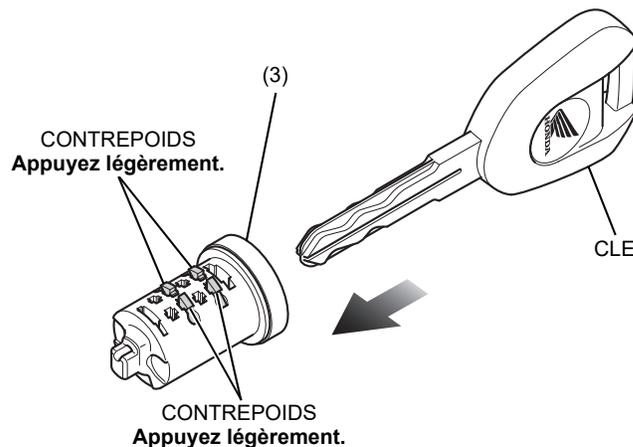


3. Montez les contrepoids et les ressorts (couleur argent) de la manière indiquée.
- Commencez par poser 4 contrepoids n°1.
  - Inscrivez les contrepoids utilisés dans le tableau ci-dessous.

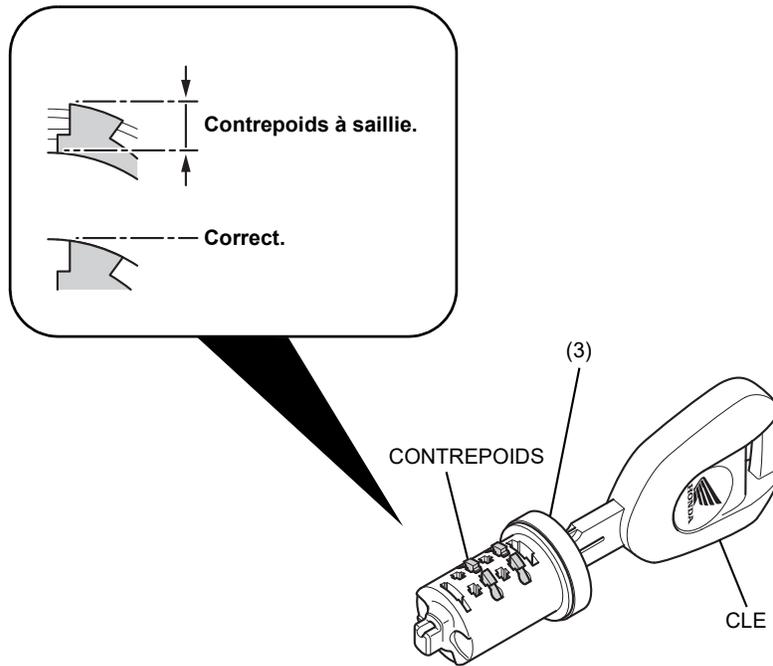


|                 | Position A | Position B | Position C | Position D |
|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| Contrepoids n°1 |            |            |            |            |
| Contrepoids n°2 |            |            |            |            |
| Contrepoids n°3 |            |            |            |            |
| Contrepoids n°4 |            |            |            |            |
| Contrepoids n°5 |            |            |            |            |
| Contrepoids n°6 |            |            |            |            |

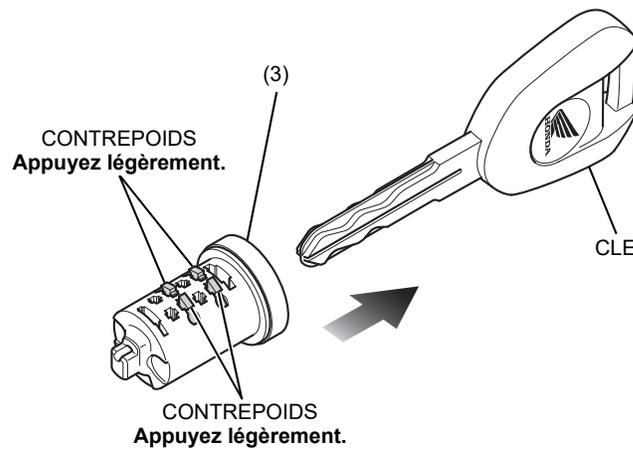
4. Insérez la clé de la manière indiquée.
- Appuyez légèrement sur les contrepoids depuis le haut, puis insérez la clé.



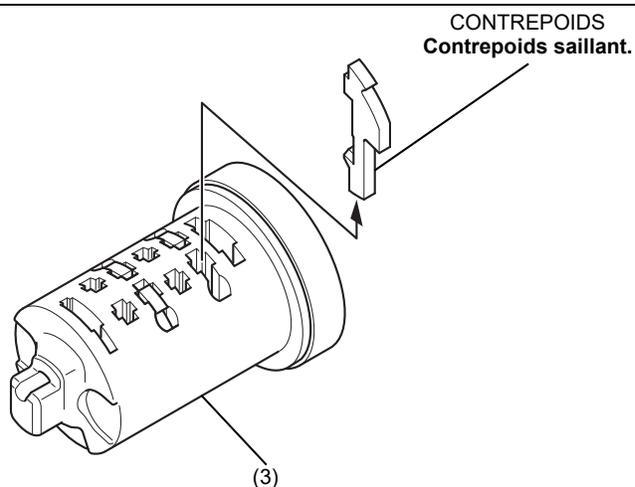
5. Assurez-vous que certains des contrepoids sont saillants. Marquez les emplacements des contrepoids saillants.
- **Les positions des saillies des contrepoids ainsi que la hauteur de saillie varient en fonction de la clé.**



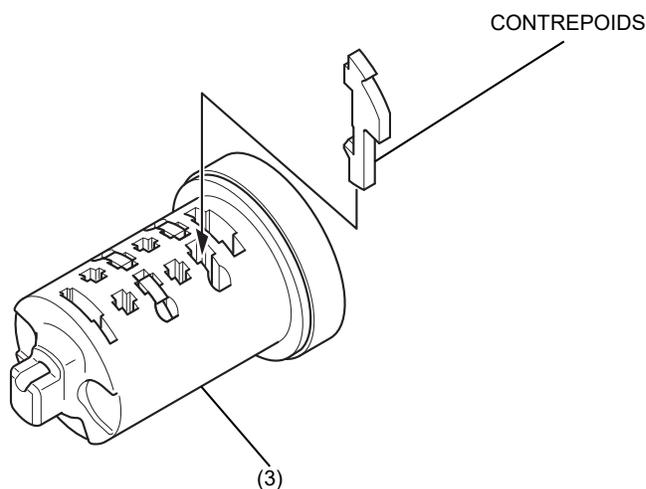
6. Appuyez légèrement sur les contrepoids, puis retirez la clé.
- **Si vous appuyez trop fort, les ressorts des contrepoids peuvent être éjectés.**



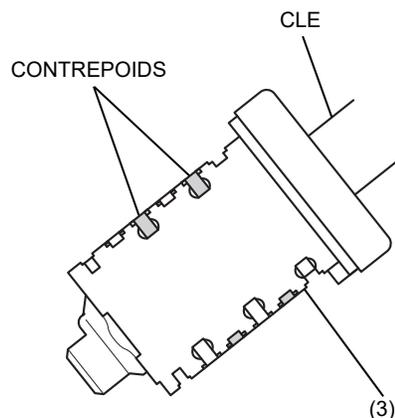
7. Extrayez le ou les contrepoids saillants.  
 • **Laissez le ou les ressorts en place.**



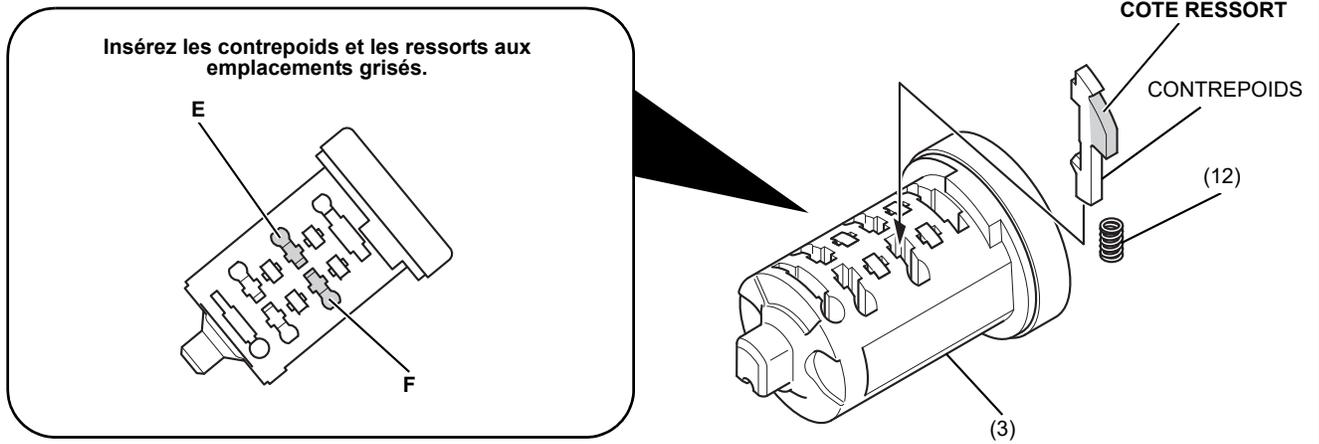
8. Insérez un ou plusieurs contrepoids différents aux emplacements marqués.  
 • **Utilisez un contrepoids comportant le numéro suivant.**



9. Répétez les étapes 4 à 8 en insérant différents contrepoids aux emplacements marqués jusqu'à ce que plus aucun contrepoids ne soit saillant.  
 • **Appuyez légèrement sur les contrepoids depuis le haut, puis insérez la clé.**



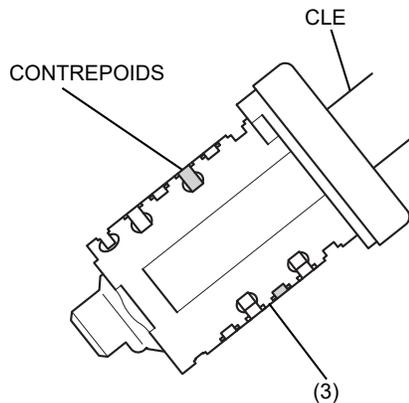
10. Posez les contrepoids et les ressorts (argent) sur le revers du barillet interne comme illustré.
- Commencez par poser deux contrepoids n°1.



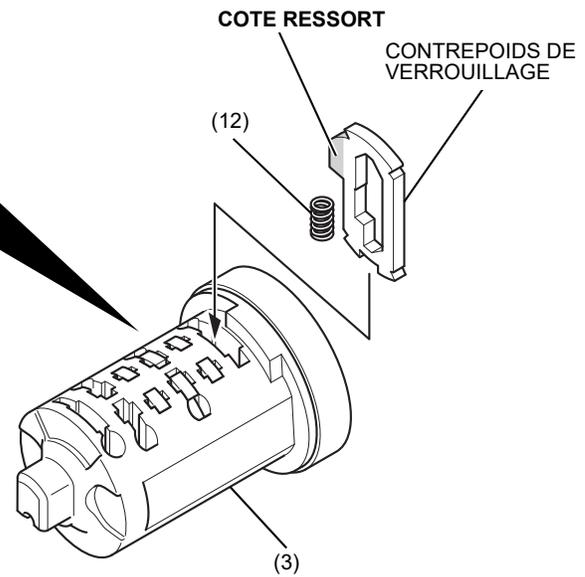
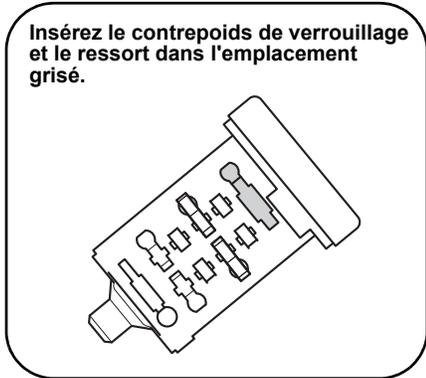
- Indiquez le contrepoids utilisé dans le tableau ci-dessous.

|                 | Position E | Position F |
|-----------------|------------|------------|
| Contrepoids n°1 |            |            |
| Contrepoids n°2 |            |            |
| Contrepoids n°3 |            |            |
| Contrepoids n°4 |            |            |
| Contrepoids n°5 |            |            |
| Contrepoids n°6 |            |            |

11. Suivez les étapes 4 à 8 pour monter le revers du barillet interne de la même manière.



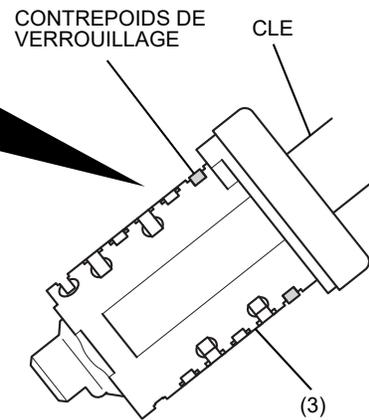
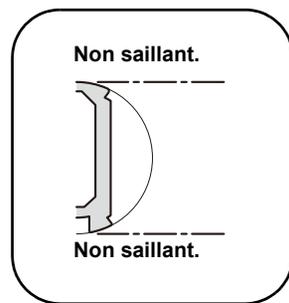
12. Posez le contrepoids de verrouillage comme illustré.



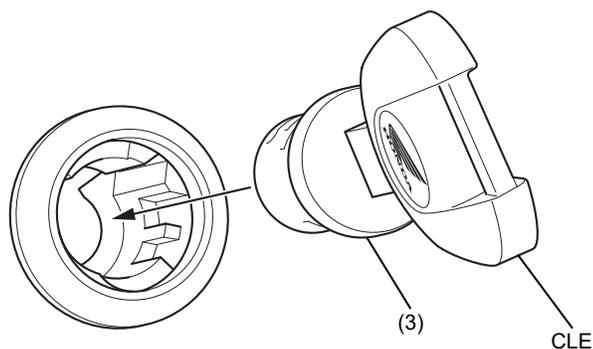
· Indiquez le contrepoids utilisé dans le tableau ci-dessous.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Contrepoids de verrouillage A |  |
| Contrepoids de verrouillage B |  |

13. Vérifiez que le contrepoids de verrouillage n'est pas saillant.  
 • Si le contrepoids de verrouillage est saillant, remplacez-le et vérifiez à nouveau.

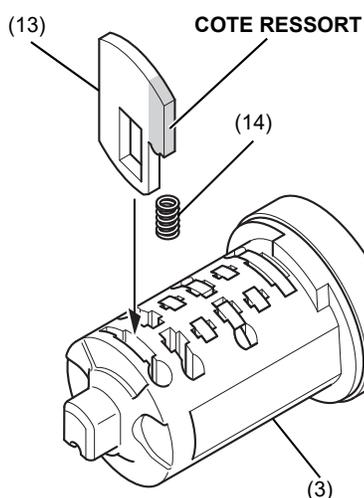


14. Procédez à l'installation comme illustré.
- Vérifiez que le barillet interne tourne facilement dans le sens horaire.

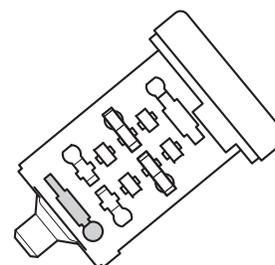


15. Extrayez le barillet interne (3), puis appuyez légèrement sur les contrepoids et retirez la clé.

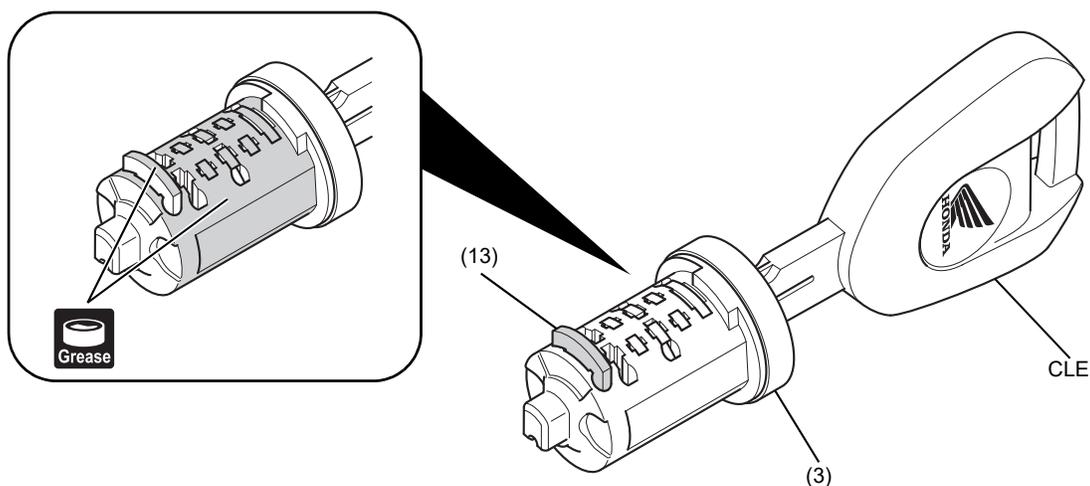
16. Procédez à l'installation comme illustré.



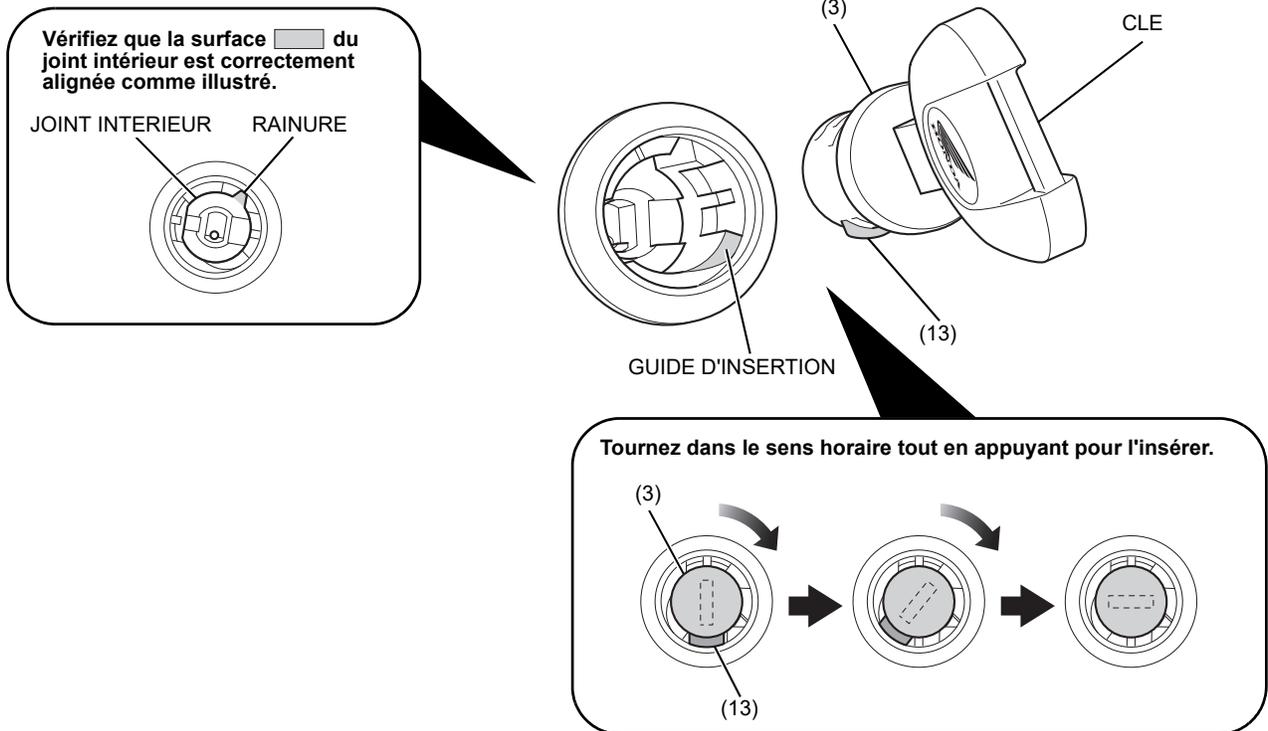
Insérez le contrepoids de butée ainsi qu'un ressort de butée dans l'emplacement grisé.



17. Insérez la clé de la manière indiquée.
- Appuyez légèrement sur les contrepoids depuis le haut, puis insérez la clé.
  - Assurez-vous que le contrepoids de butée sort.



18. Procédez à l'installation comme illustré.
- Si vous ne parvenez pas à insérer le barillet interne, vérifiez de nouveau qu'aucun contrepois autre que le contrepois de butée n'est saillant.



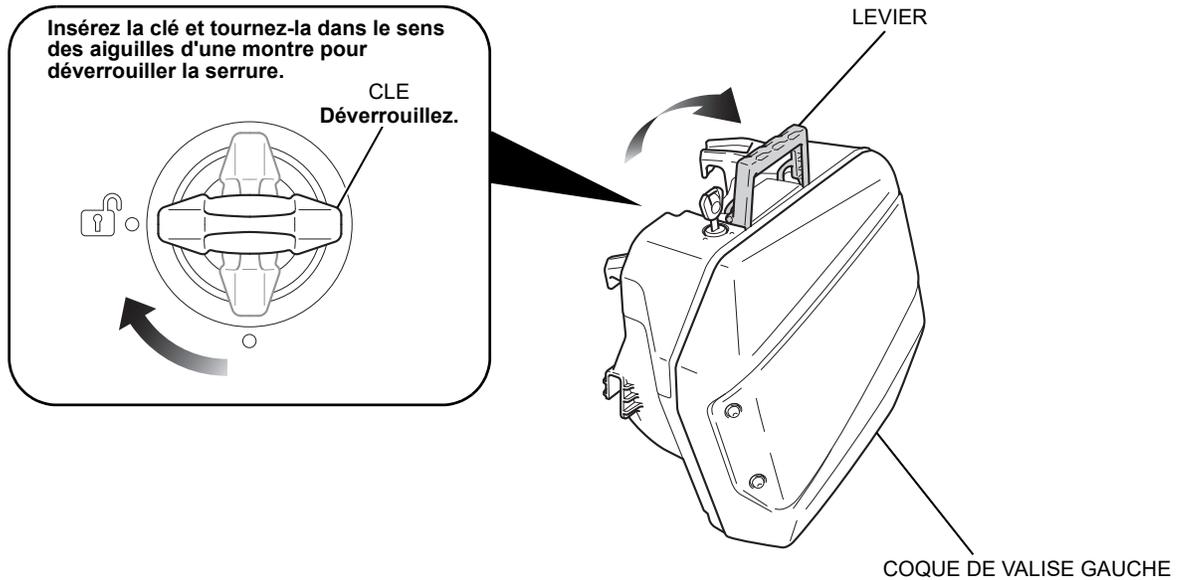
19. Extrayez la clé et vérifiez que le barillet interne ne sort pas.

20. Insérez le barillet interne dans l'autre corps de la même manière.

21. Reportez-vous au manuel d'instructions d'installation du soutien du support de valise, puis installez le soutien du support de valise.

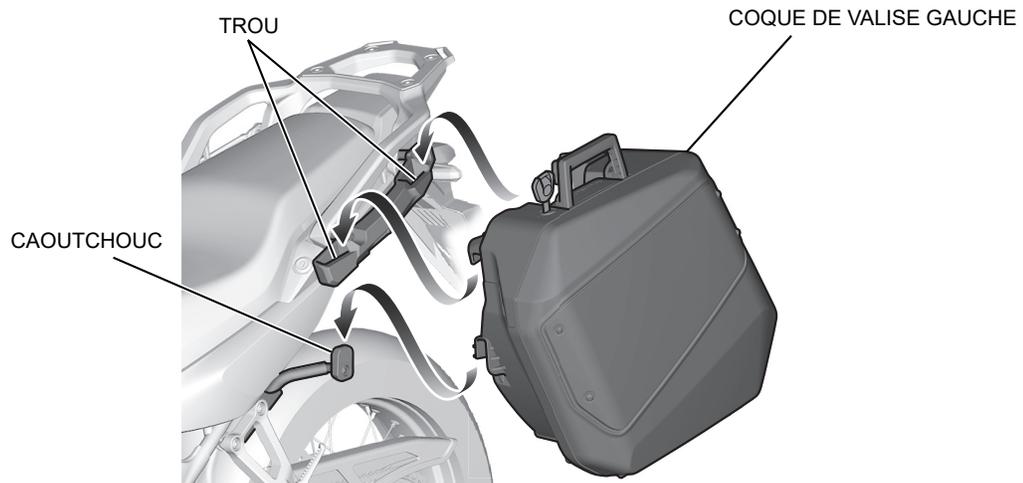
## Installation de la coque de valise

1. Relevez le levier de la poignée comme illustré.

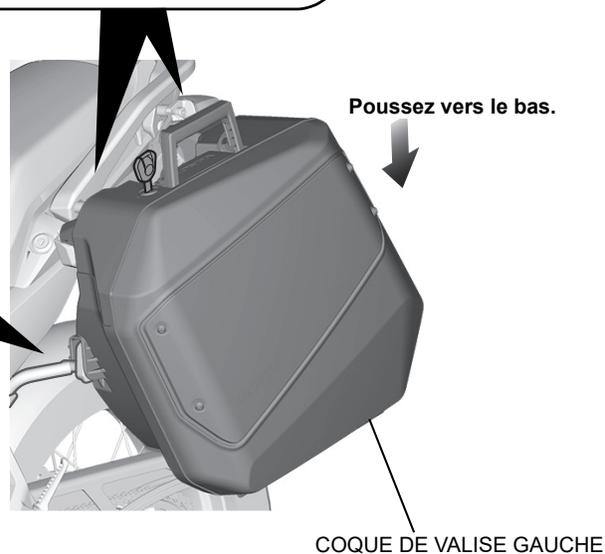
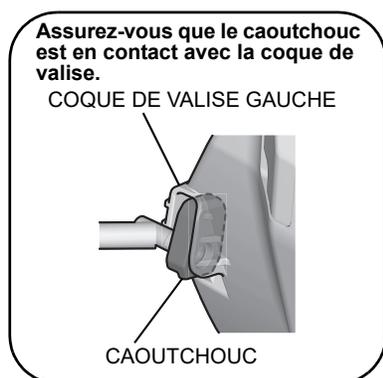
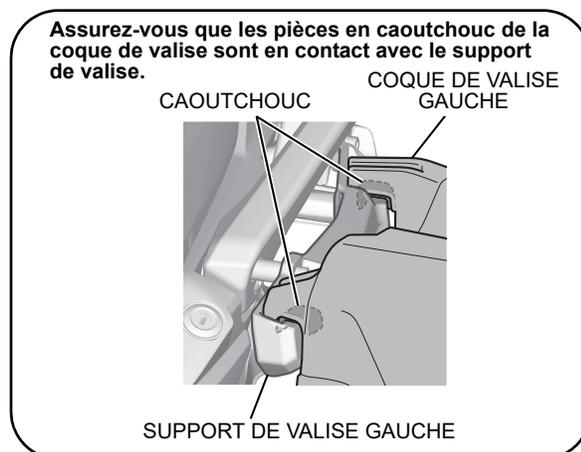


2. Procédez à l'installation comme illustré.

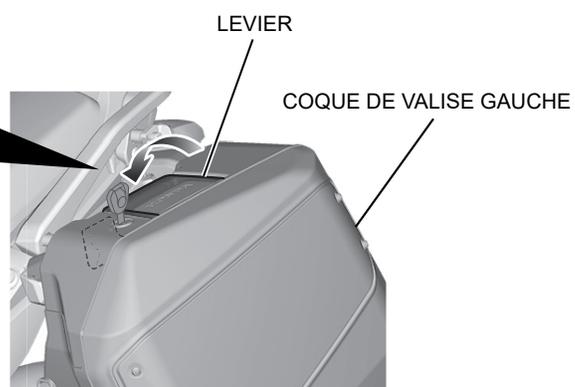
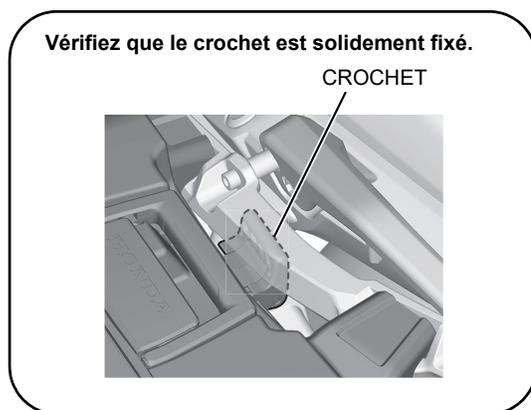
- Commencez par l'insérer au niveau du caoutchouc puis dans les deux orifices.



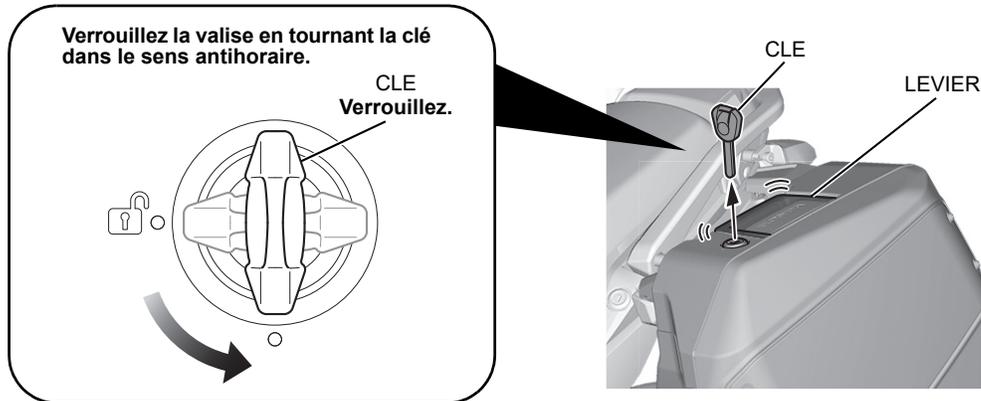
3. Appuyez comme illustré.



4. Abaissez le levier comme illustré.

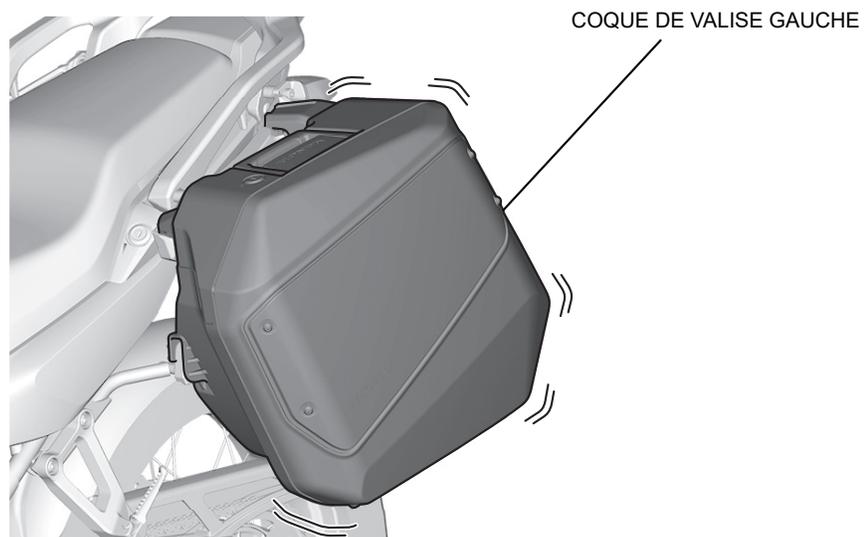


5. Retirez la clé. Assurez-vous que le levier de la poignée ne peut pas être relâché.



6. Vérifiez que la coque de valise gauche est bien installée en la faisant pivoter tout en veillant à ne pas faire tomber la moto.

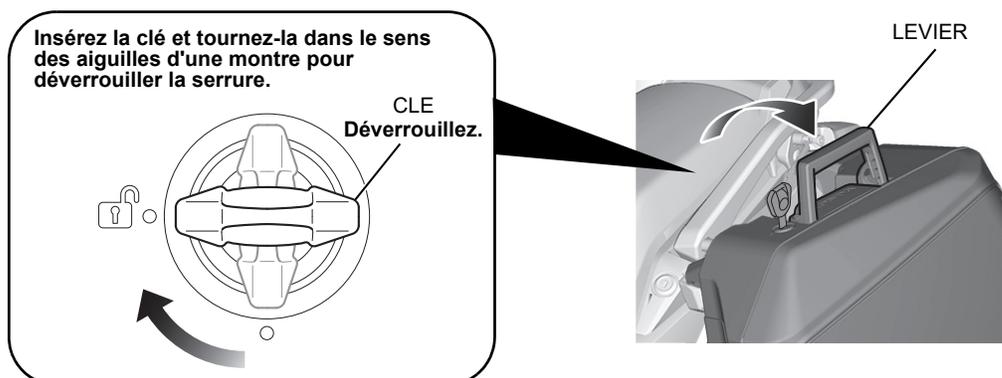
- Assurez-vous que les pièces en caoutchouc et le crochet sont bien installés.
- Si elle n'est pas correctement fixée, la coque de valise peut se détacher pendant la conduite.



7. Installez la coque de valise droite de la même manière que pour le côté gauche.

## Retrait de la coque de valise

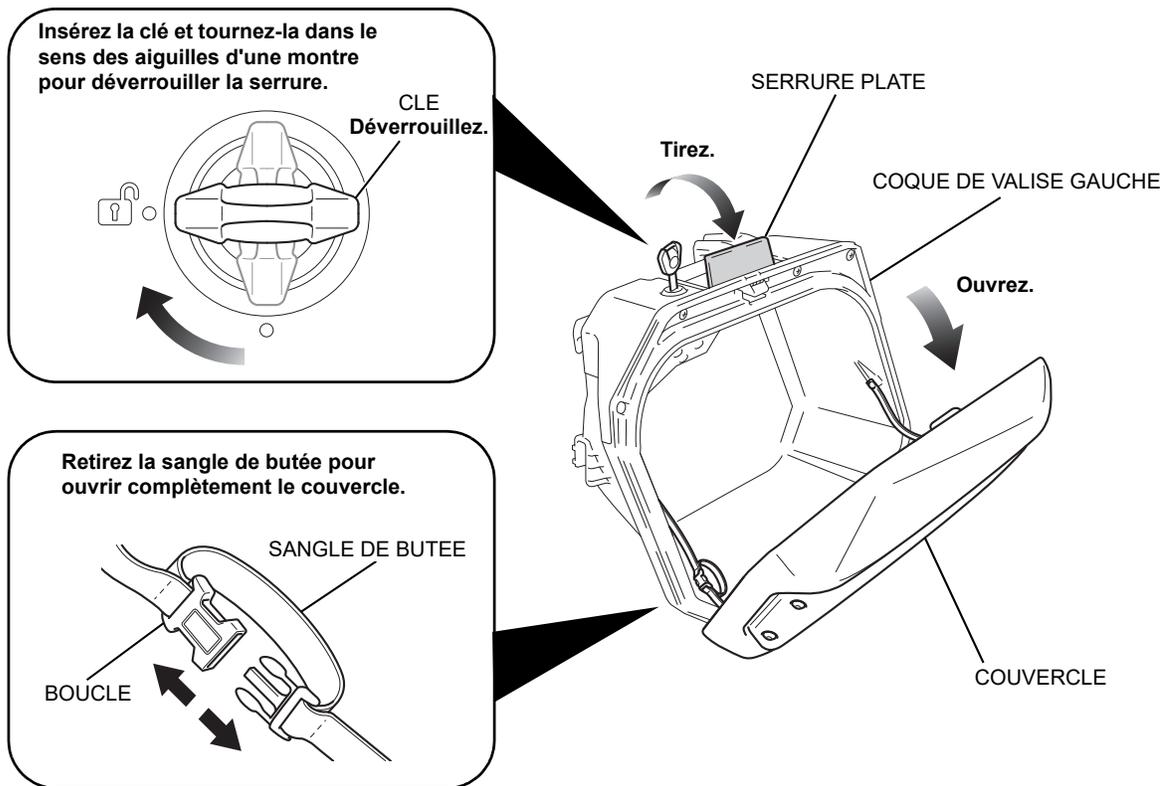
1. Relevez le levier de la poignée comme illustré.



2. Déposez la coque de valise dans le sens inverse de la pose.

## Ouverture de la coque de valise

1. Tirez sur le verrou plat pour ouvrir le couvercle comme illustré.



## Fermeture de la coque de valise

1. Fermez et verrouillez la coque de valise dans l'ordre inverse de l'ouverture.
  - Attention à ne pas coincer l'élément rangé lors de la fermeture de la coque de valise.
  - Attention à ne pas coincer la sangle de butée lors de la fermeture du couvercle.

## Rangement du sac intérieur de valise

1. Ouvrez la coque de valise et rangez-y le sac intérieur de valise.
2. Fermez la coque de valise.
  - Attention à ne pas coincer l'élément rangé lors de la fermeture de la coque de valise.